



Štambilja: M.K.

Predstavnici Županije i Dugog Sela u zbornici razgovarali sa zaposlenicima



Štambilja: I.G.

Privremeni ravnatelj Josip Herceg pokazuje uređene i opremljene školske učionice

## Teku "Dugoselske jeseni"...

Anketirani građani upozoravaju kako nisu dovoljno obaviješteni o jesenskim dugoselskim događanjima. Podsjećamo kako smo objavili cjeloviti program još početkom kolovoza a u narednim brojevima podsjećamo na događaje koji slijede...

Pored toga izvješeni su plakati s kalendarom događanja, a Radio Martin kontinuirano najavljuje manifestacije.

U ovom broju zabilježili smo reportažu o fišijadi i političkom pecanju, rukometnom i košarkaškom turniru, pokaznoj vatrogasnoj vježbi...

Najavljujemo:

- **turnir u tenisu - 19. Martin Breg Open 5. i 6. listopada**
- **svečanost obilježavanja 35. godina izlaza "Dugoselske kronike" - 18. listopada**
- **susret kuglačkih klubova - KK Dugo Selo - u kuglani Sesevete**
- **izložbu radova djece Dječjeg vrtića u Gradskoj knjižnici - 25. listopada**
- **otvoreno prvenstvo u stolnom tenisu - STŠK Dugo Selo - 26. listopada**
- **izložbu jesenskih plodova i zimnice "Od sjemenke do staklenke"**
- **Klub žena u prostoru Otvorenog učilišta - 26. do 29. listopada**
- **šahovski turnir - ŠK Dugo Selo u hotelu Park - 27. listopada**

Poštovani čitatelji i suradnici "Dugoselske kronike"

**"Dugoselska kronika" izlazi punih 35 godina!**

**U sklopu "Dugoselskih jeseni" uredništvo i nakladnik - Pučko otvoreno učilište Dugo Selo priređuju svečanost 35. obljetnice vašeg i našeg lista 18. listopada 2002. godine u dvorani "Preporod" - početak u 19 sati.**

Svečanost 35. obljetnice "Dugoselske kronike" organiziramo na Dan ustanove - koja danas nosi ime Pučko otvoreno učilište Dugo Selo, a osnovana je 18. listopada 1961. godine, te djeluje više od četiri desetljeća. Za sve vas - čitatelje, suradnike, građane koji žele svojom posjetom pridonijeti značaju ovog zajedničkog jubileja, priredili smo svečani program tijekom kojeg ćemo predstaviti dosege naših korisnika, prikazati ostvarenja naših djelatnosti i suradnje s drugima na našem području u okviru kulturne djelatnosti.

**U dvorani "Preporod" - 18. listopada u 19 sati čeka vas mjesto na svečanosti**

**XXXV. GODINA "DUGOSELKE KRONIKE"!**

Župan Zagrebačke županije sa suradnicima i predstavnicima grada posjetio Srednju školu "Dugo Selo"

## ZA ŠKOLU UTROŠENO 20 MILIJUNA KUNA

Prema mjestima stanovanja učenika koji pohađaju Srednju školu "Dugo Selo", a ima ih iz Vrbovca, Ivanić Grada, Sesevete, Ivaničkog Graberja, Rugvice, Brckovljana, i naravno iz Dugog Sela, može se reći da je ova škola doista županijska škola. Tu činjenicu zadovoljno su prihvatili predstavnici Zagrebačke županije prilikom posjeta školi 12. rujna.

Župan Zagrebačke županije mr. Stjepan Kožić, zajedno sa svojom zamjenicom za društvene djelatnosti dr. Mirjanom Mataušić Piši, pročelnikom za školstvo Miroslavom Burićem posjetio je školu u pratnji dugoselskih predstavnika - gradonačelnika Borisa Mahača, njegovog zamjenika Ivana Šajkovića i predsjednika Gradskog vijeća Milivoja Obada. Pod vodstvom domaćina - privremenog ravnatelja Srednje škole "Dugo Selo" Josipa Hercega zajedno su obišli uređene i zaživjele prostore dugoselske Srednje škole. Dojmovi prilikom obilaska škole bili su više nego zadovoljavajući. Posjeta županijskih i gradskih predstavnika nije omela učenike da grajom ispune hodnike tijekom školskog odmora, a ni profesore da užurbano izmjene imenike u zbornici. Konstatirano je kako su sve strane uključene u utemeljenje škole pridonijele tome da sada na spomen dugoselske srednje škole vlada pozitivna atmosfera, a bilo je očigledno, i u njoj samoj bez obzira na režim nošenja papuča.

U ovaj objekt uloženo je oko 20 milijuna kuna, od čega je polovica

osigurana iz državnog proračuna. Zagrebačka županija uložila je oko 5 milijuna kuna što je, kako je rekao župan Kožić, visoki iznos s obzirom na sveobuhvatne projekte koji se trenutno realiziraju na području Zagrebačke županije. Od tih sredstva koja su ulagana od samog početka izgradnje škole, Zagrebačka županija ove godine ulaže 2,5 milijuna kuna za uređenje okoliša.

Ravnatelj Herceg je pripomenuo kako škola neće imati samo edukativnu funkciju, već će se raditi na tome da postane kulturni centar, u čemu će im pomoći suradnja s Europskim domom. Govoreći o ulaganju Grada Dugog Sela u osiguranje zemljišta, dokumentaciju, izgradnju infrastrukture i samog objekta, gradonačelnik Mahač također je kazao kako bi do kraja iduće godine sportska dvorana mogla biti osposobljena za sportske aktivnosti, a do tada nastava tjelesne kulture



Na ulasku u školsku zgradu tijekom završnih radova oko uređenje okoliša

Iza zatvorenog ulaza u sportsku dvoranu

## U TIJEKU IZMJENE PROJEKTA!

Iako stotine dugoselskih sportaša s razumljivim nestrpljenjem čekaju ulazak u sportsku dvoranu kako bi mogli trenirati i natjecati se tijekom zimskog perioda, svi ulazi u objekt do daljnjega su - zatvoreni. Izvoditelj radova predao je objekt naručitelju - Gradu Dugom Selo jer su obavljani svi ugovoreni radovi za koje su osigurana kreditna sredstva. Dvorana je do daljnjega na brzi Grad koji je odgovoran za čuvanje od oštećenja i vremenskih

nepegoda, sve do nastavka radova i završetka, odnosno do uporabe. A do tog cilja dug je put jer nedostaje 17 milijuna kuna. U traženje rješenja kreće se putem s manje trnja tako je u izradi novi projektni zadatak koji će omogućiti odabir projekta, ili kako to zovu u gradskoj upravi: U tijeku je preprojektno izdavanje. Izradom novog projekta stvorili bi se uvjeti za novu građevinsku dozvolu, a sve to omogućilo bi izgradnju u etapama. U prvoj etapi kojoj se

može pristupiti nakon novog projekta i nove građevinske dozvole uredio bi se prostor borilišta bez južnog dijela (ulaza i pratećih prostora). Procjenjuje se kako bi do te etape trebalo osigurati još deset milijuna kuna za dovršetak radova sukladno novom projektu, te bi se nakon toga mogla zatražiti uporabna dozvola, a tek onda bi sportaši mogli koristiti ovaj dio dvorane.

Sportašima i sportskim udrugama, a tako i gradskom vodstvu, cilj je što prije ući u dvoranu i koristiti je, no to nije moguće bez navedenog postupka i završetka prve etape sve dok sukladno novom projektu i građevinskoj dozvoli prostor ne dobije uporabnu dozvolu, potvrđuje gradonačelnik B. Mahač, dodajući kako u ovom stadiju izgrađenosti nitko ne može koristiti dvoranu zbog sigurnosnih razloga i pitanja odgovornosti za sigurnost i zdravlje sportaša budući da objekt nema uporabnu dozvolu.

Stoga valja produžiti strpljenje i pričekati završetak prve faze na osnovu novog projekta i potrebnih dozvola jer u ovom stanju objekta nitko ne može preuzeti odgovornost za sigurno korištenje prostora.



Iako privlačnog izgleda južni ulaz i prateći prostori pričekat će bolje dane do završnice radova jer u prioritarnu etapu ulazi sportsko borilište kako bi ga sportaši što prije mogli koristiti







# Vijesti iz općine RUGVICA

## Dan polja Bc hibrida u Rugvici

Na poljima Zavoda za kukuruz u Rugvici, BC Instituta Zagreb, u petak 12. rujna održan je središnji tradicionalni Dan polja Bc hibrida kukuruza i soje na kojem su pored stručnjaka ove ustanove sudjelovali i brojni gosti iz redova stručnjaka za proizvodnju i zaštitu bilja, kao i sami proizvođači kukuruza i soje. Na prigodnim predavanjima čulo se da se ova ustanova oplemenjivanjem bilja bavi kontinuirano od 1047. godine, a 1962. godine, kao prvi njihov priznati hibrid kukuruza, na tržište je plasiran Bc 590. Prema riječima predstojnika Zavoda za kukuruz u Rugvici dr Dragomira Parlava od tada je zavod registrirao 225 hibrida kukuruza u Hrvatskoj, 31 hibrid u Sloveniji, te 18 hibrida u drugim zemljama Europe. Trenutačno Bc hibridi pokrivaju 60 % hrvatskog tržišta, 30 % slovenskog, te sudjeluju na tržištima BiH, Mađarske, Italije i Portugala. Godišnjom proizvodnjom od oko 5000 tona sjemenskog kukuruza Bc Institut Zagreb mogao bi stoga, prema Parlovim riječima, u potpunosti zadovoljiti hrvatske potrebe za



Suradnici, proizvođači i uzvanici u obilasku demonstracijskog polja

sjemenskom robom ove vrste. Među najkvalitetnijim od sada selekcioniranim hibridima kukuruza, prema riječima docenta sa Zagrebačkog Agronomskog fakulteta Darka Grbeše pokazao se hibrid Bc 462 koji pored svoje ekonomičnosti u ishrani stoke i peradi, ima i izuzetnu kvalitetu pa se najviše koristi za potrebe mlinarsko pekarske industrije. Zanimljivo je, primjerice, da je na poljima gdje se izvode makro-

pokusi upravo taj hibrid najčešća meta divljih svinja i ostalih biljojeda, što je također prirodni dokaz njegovog kvalitete.

Kroz demonstracijsko polje u Rugvici nazočne je proveo stručnjak za oplemenjivanje bilja mr Zdravko Kozić prikazavši 59 hibrida kukuruza, među kojima je 9 eksperimentalnih, te 10 sorata soje, među kojima su tri također u oplemenjivanju.

Nenad Haleuš-Mali

## Nabavlja se sjemenska pšenica i umjetno gnojivo

Članovi Općinskog Poglavarstva na svojoj redovitoj sjednici održanoj 13. rujna odlučili su od tri ponude za nabavu sjemenske pšenice koju su poslala poduzeća "BC Institut",

"Agromais" i Veterinarska stanica u Velikoj Gorici, prihvate najpovoljniju od "BC Instituta", dok je za ponudu nabave umjetnog gnojiva izabrana ona od "Petrokemije" iz Kutine, od pristiglih iz Veterinarske stanice Velika Gorica i poduzeća "Toto" Šašincev. Članovi su također prihvatili zaključak o oslobađanju plaćanja zatezних kamata na kredite za poljoprivredu, objašnjavajući to činjenicom o vrlo teškoj situaciji u agraru, dok će se naplata izvršiti kod onih koji su utuženi zbog prijašnjih dugovanja.

Zamolbu Udruge dijabetičara Dugo Selo za financijskom pomoći od 3.000 kuna, te zamolbu Vatrogasne zajednice općine Rugvica za dotacijom od 30.000 kuna potrebnih za uređenje garaže nužne za smještaj vatrogasnog vozila, članovi Poglavarstva bez zamjerki su prihvatili. Na sjednici je također prihvaćeno izvješće o radu Pučkog otvorenog učilišta Dugo Selo za razdoblje I. - VI. 2002. godine.

Na sljedećoj sjednici održanoj 27. rujna članovi Poglavarstva informirani su o ulaganju Općine u izgradnju plinovoda na području općine. U plinovod od Rugvice do kraja Oborova općina će iz proračuna izdvojiti 98.000 kuna, dok će u izgradnju plinovoda u Ježevu uložiti 150.000 kuna, isto tako odlučeno je da se sklopi ugovor s "Dukomom" o izgradnji plinovoda kroz Prevlaku, ukupne dužine 2.700 metara, a ugovor bi bio vrijedan 179.000 kuna. Načelnik općine Ivan Remenar ukazao je na potrebu rekonstrukcije sljemenskog vodovoda kroz Trstenik do Svibja, a isto tako zbog loše vodovodne mreže od Rugvice do vijadukta potrebno je otkriti da li na tom mjestu postoje veliki gubici u distribuciji vode. Na kraju je predloženo da se od "Dukoma" naruči troškovi za izgradnju hidranta pokraj garaže Vatrogasnog doma u Rugvici. (IG)

## Prvih 50 godina braka Ane i Mate Vukoja

Jezevo je u subotu 22. rujna bilo poprište neskvalidnog događaja. U kapelici Svetog Antuna Padovanskog održan je obred blagoslova bračnoga zavjeta Ane i Mate Vukoja, prognana

iz Bosne i Hercegovine, naselejenih u Jezevu, u povodu njihove 50. godišnjice braka i zajedničkog života. Ana i Mato vjenčali su se 13. rujna daleke 1952. godine u Plehanu.

Tijekom pedesetogodišnjeg braka podigli su sedmero djece; šest sinova i jednu kćer. Zbog rata su krajem lipnja 1992. godine napustili svoju obiteljsku kuću, a pet godina kasnije stigli su u Jezevo, gdje su se skrili uz pomoć svoje sada odrasle djece. U subotnjem su obredu drugi put zajedno stali pred oltar i jedno drugome stavili prsten na ruku. Na pitanje kako bi opisala 50 godina braka, gospođa Ana kaže da nije uvijek bilo lako; bilo je i bolesti i drugih problema, ali sve je, kaže, prošlo. Prvih pedeset godina braka Ana i Mato Vukoja proslavili su sa svojom djecom i brojnom rodbinom i prijateljima.

Dijana Kopjar



Nakon pola stoljeća slavljenici ponovo stali pred oltar

## Umirovljenici Rugvice u Gorskome kotaru

Udruga umirovljenika Općine Rugvica u srijedu je 11. rujna bila na jednodnevnom izletu u Gorskome kotaru. Poziv na prezentaciju biotermičkih proizvoda jedne njemačke tvrtke, "Rovex international" iskoristili su kao posjet jezeru Lokve i mjestu Ravna Gora. Od razgledavanja nije bilo mnogo, jer kišovito vrijeme od jutra ih je pratilo cijelim putem, a smirilo se tek po njihovom povratku. U ugostiteljskom objektu "Jezero" u Lokvama održano je predstavljanje proizvoda s motom "Sve najbolje za vaše zdravlje" i zaključkom o čuvanju zdravlja kao prioriteta.

Putovanje uskom cestom Gorskome kotara kroz čisti i prekrasni šumoviti kraj, umirovljenici su nastavili do Ravne Gore. Tamo su ih dočekali domaćini s priređenim ručkom i zajedničkim druženjem s udrugama umirovljenika iz Gradeca, Brdovca i Brckovljana. Ples uz glazbeni sastav te tombolu i program mađioničara, umirovljenici su nastavili do kasnog poslijepodneva. Neki su umirovljenici iz Rugvice bili sretne ruke osvojivši nagrade priređene tombole.

Umirovljenici Rugvice jedina su općinska udruga koja složno i



Rugvički izletnici ugodno se družili

uspješno djeluje u posavskom kraju. Bez obzira na vrijeme ili što drugo, njihova česta putovanja jedva su dočekivana od izleta do izleta. Tek po povratku s jednog već znaju za sljedeći. Oni stariji članovi, po ulasku u autobus, već su bili rasplesani, raspjevani i pričljivi - to je bit umirovljeničkih putovanja. A pri povratku iz Gorskome kotara, dok se autobus uspinjao uskom cestom između gdje pokoje kuće, sunce se

probijalo kroz grmlje nakon dobivene bitke s oblacima. I raspoloženje je dostiglo vrhunac. Te iste sunčeve zrake probudile su glasove žena s pjesmama, pomalo tužnima: "Tiha noći, moje zlato spava" i "Lijepo ti je rano uraniti". Najčešće spominjana riječ bila je slavuj. Iako su moji suputnici umirovljenici, glasovi nekih žena još uvijek se mogu usporediti sa slavujevim pjevom.

Martina Mihordin

## "Bartoja 2002" - uspjeh Oborovskih Novaka

Četvrti tradicionalni malonogometni turnir za žene održan je u općini Čavle, pokraj Rijeke, povodom dana Sv. Bartola, njihova zaštitnika. Pod nazivom "Bartoja 2002" u nedjelju se 25. kolovoza okupilo ukupno devet ekipa iz cijele Hrvatske. Profesionalno igranje nogometa ekipa domaćina i ostalih bio je dovoljan izazov za pet ženskih ekipa s područja općine Rugvica da se odazovu pozivu. Iako dosta kilometara udaljene Čavle, nogometašicama Oborovskih Novaka, Okunščaka, Mrtvice, te Struge i Rugvice poslužio je ujedno za jednodnevni izlet. Ostalo je čak vremena i za još jedno kupanje u Kostreni.

Spomenutih je devet ekipa bilo podijeljeno u tri skupine. U prvoj su se srele nogometašice Oborovskih Novaka, Rugvice i "Lavice". Kako Mrtvica i Okunščak ne mogu jedne bez drugih, tako su one s ekipom "Jack - pot" činile drugu skupinu. U trećoj je skupini nastala zbrka zbog nedolaska nogometašica "Umag", inače suparnica ekipi Struge i ekipi domaćina "Grobnišćica". Zbog, već u početku nekih nesporazuma oko pravila i zbog nedolaska jedne ekipe, igranje Struge su odustale od daljnjih natjecanja.

Najveći uspjeh naših rugvičkih ekipa ostvarile su nogometašice Oborovskih Novaka, plasiravši se u polufinale te zauzevši četvrto mjesto. Ukupni pobjednik je ekipa "Lavica". Manjkavosti organizatora primijećene su kod prijave ekipa, primjene određenih pravila kao i osiguranja zadovoljenja nekih osnovnih potreba, kao što je sanitarni prostor i svlačionica. Sve u svemu, kaže se kako svaka škola košta i kako svako iskustvo zlata vrijedi. Ovakvo će zasigurno, svim nogometašicama općine Rugvica, mnogo koristiti.

Martina Mihordin

## Okunščak pobijedio Mrtvicu

Malonogometni ženski klub "Okunščak" u subotu je 31. kolovoza organizirao turnir. Na terenu u Okunščaku okupile su se nogometašice domaćina, Mrtvice, te Rugvice i Struge. Izostale su igranje Oborovskih Novaka. Napeto i neizvjesno bilo je do samog kraja. Naime, o pobjednicama turnira odlučili su slobodni udarci. Pokazalo se da su u tome bolje nogometašice Okunščaka. Najvjerovatnije zbog domaćeg terena. Druga je Mrtvica, treća Rugvica a četvrta Struga. Ovim se turnirom potvrdilo da je doma najbolje, iako je bilo prašine i previše komaraca. Bit svega je druženje, a šteta je što je ovo kratko trajalo zbog brojnih drugih obveza sudionika.

Martina Mihordin



Igračica Mrtvice izvodi udarac

## Dugoselskim poduzetnicima ponuđeno 19 milijuna kuna

Novim programom razvoja malog gospodarstva kroz udruživanje sredstava s jedinicama lokalne i područne samouprave u kreditiranju poduzetnika za 2002. godinu - program "Poduzetnik II." ponuđene su veće povoljnosti za korisnike kredita od prethodnog programa "Poduzetnik I.", saznali smo na posljednjoj sjednici Gradskog vijeća. Tijekom prošle i ove godine programom "Poduzetnik I." malim poduzetnicima na području Dugog Sela podijeljeno je kredita u ukupnom iznosu od 7 milijuna kuna, dok se novim programom predviđa ukupni iznos kreditiranja od čak 19 milijuna kuna.

Program je utemeljen na tripartitnom izvoru financiranja. Nositelj Programa je Poglavarstvo Grada Dugog Sela, za što je iz gradskog proračuna za 2002. godinu izdvojeno početnih 400.000 kuna. Sredstva se potom udružuju

sa sredstvima Ministarstva obrta, malog i srednjeg poduzetništva u odnosu 2:1 i multipliciraju s poslovnim bankom.

Korisnici kredita mogu biti obrtnici, mala i srednja trgovačka društva, zadruge, profitne ustanove, fizičke osobe u slobodnim zanimanjima i obiteljska gospodarstva. Za razliku od prethodnog "Poduzetnika", novi program donosi nižu kamatnu stopu od 7 posto, naknada banci će iznositi 1 posto, a rok otplate za kredite vezane za izgradnju, dogradnju i ostalo 5 do 12 godina, uz početak 1 do 2 godine, dok je za kredite vezane za adaptaciju objekta, opremanje i refinanciranje postojećih kredita rok otplate 3 do 18 godina, uz početak od 6 do 12 mjeseci. Isto tako kao jedna od povoljnosti prema odluci vijećnika bit će ta da poduzetnici budu oslobođeni plaćanja poreza na tvrtku u godinama otplate kredita.

Iz redova vijećnika HDZ-a čula se primjedba da se "srlja" u novi program kreditiranja, a da izvješće o uspješnosti realizacije prvog programa nije napravljeno. "Koliko je novih ljudi zaposleno u poduzećima koja su uzela prvi kredit?", pitanje je bilo upućeno predstavnicima Poglavarstva. Gradonačelnik Boris Mahač odgovorio je kako ne raspolažu s tim podacima jer korisnici kredita mogu zaposliti nove djelatnike tijekom roka otplate kredita, a to je i do 10 godina, tako da ovi podaci još nisu obrađeni. Vijećnici HDZ-a su na ovaj prijedlog glasovali suzdržano. Narednih dana očekuje se potpisivanje ugovora s Ministarstvom obrta i Zagrebačkom bankom o udruživanju 19 milijuna kuna kreditnih sredstava koja će se javnim natječajem ponuditi dugoselskim poduzetnicima za financiranje njihovih programa.

Iva Grgić

Dugoselski vijećnici traže analizu poslovanja po radnim jedinicama

## "Dukom" u dobitku, samo do kada?!

Prema pokazateljima iz izvješća o poslovanju proizlazi da ovo Trgovačko društvo u vlasništvu Grada Dugog Sela i općina Brckovljani i Rugvica u 2001. godini ostvarilo dobit s ukupno 131.991 kunom. Prihodi tijekom 2001. godine iznose 30.364.683 kune, koji su najvećim dijelom (28,7 milijuna kuna) ostvareni prodajom proizvoda i usluga, dok ukupni rashodi iznose 31.767.994 kune. Kako je objasnio direktor "Dukoma" Mladen Vrabec Društvo je poslovalo pozitivno. Ukupni prihod za 2001. godinu veći je za 6 posto u odnosu na godinu prije, ali i ukupni rashodi su u povećanju za 5 posto u odnosu na 2000. godinu. Dobit je manja nego prošlih godina jer je, prema riječima Vrabeca, znatan dio sredstava uložen u mrežu radi smanjenja gubitka plina i vode. No, Vrabec je također izrazio nezadovoljstvo intenzitetom popravaka i sanacije distribucijskih mreža, čiji se gubici kreću i do 40 posto na vodovodnoj mreži, najviše na području Dugog Sela gdje je mreža i najstarija. O poslovnim rezultatima "Dukoma" ostvarenim u 2001. godini raspravljalo je Gradsko vijeće Dugog Sela, a tijekom rasprave postavljeno je niz pitanja i upućeno niz prijedloga za poboljšanje poslovanja. Vijećnik Ivan Grgac je stoga predložio da se

unutar "Dukoma" formira tim stručnih ljudi koji će napraviti plan sanacije vodovodne mreže.

Najveća zamjerka na izvješće, koja se mogla čuti na sjednici Vijeća, je ta što pregled poslovanja nije analitički napravljen po radnim jedinicama, pa se iz prikazanog ne može točno vidjeti u kojim sektorima postoji gubitak, a u kojima dobit u poslovanju. Vijećnici smatraju kako bi se u nekim radnim jedinicama mogle ostvariti uštede, smanjiti troškovi poslovanja, racionalno rasporediti zaposleni što bi pridonijelo ostvarenju boljih rezultata tj. povećanju prihoda koji bi se mogli uložiti u održavanje mreže i smanjenje gubitaka prvenstveno vode pa i plina, a mogla bi se smanjiti cijena vode, plina i ostalih usluga za građane. Vijećnici su ponovo zatražili analitički prikaz prihoda i rashoda s troškovima po radnim jedinicama kako bi mogli dati smjernice za racionalizaciju i poboljšanje. Od "Dukoma" se očekuje pozitivan rezultat koji će proizaći iz redovne djelatnosti. Onaj iz 2001. prema prosudbi vijećnika nije zadovoljavajući, a još će biti nepovoljnije ukoliko se ove godine iskaže gubitak u poslovanju kakav bi mogao biti za šest mjeseci 2002.

(I. Grgić i N. Kozić)

Ponovljena rasprava o nacrtu prijedloga Prostornog plana

## Zaobilaznica preko vrha Martin brega?

Premda je Urbanistički zavod grada Zagreba većinu primjedaba s prve prethodne rasprave o novom Prostornom planu grada Dugog Sela uvrstio u prijedlog plana, na drugoj se prethodnoj raspravi, održanoj 25. rujna pokazalo da su još uvijek u prijedlogu ostale neke nelogičnosti. Gradonačelniku Borisu Mahaču nije se primjerice dopao prijedlog o cestovnim zaobilaznicama Dugog Sela. Dok bi južna zaobilaznica trebala ići uz željezničku prugu, sjeverna bi zaobilaznica trebala ići preko Martin Brega, kroz središte budućeg etno područja, neposredno uz spomenik kulture, staru crkvu

Svetog Martina iz 1209. godine. Mahač je ovaj prijedlog ocijenio nedopustivim, te zatražio pomicanje trase znatno sjevernije od crkve. Zanimljivo je međutim, rečeno je, da je ovaj prijedlog izrađivača plana utemeljen na županijskom planu mreže prometnica.

Spomenuto je također, radi zaštite interesa vlasnika zemljišta u južnom dijelu grada, da više nije potrebno u rezervi držati željeznički koridor prema riječnom pristaništu u Rugvici koje se sigurno neće izgraditi. S druge pak strane, rečeno je, da u zapadnom dijelu grada treba osigurati područje na kojem će se izgraditi nova osnovna škola, za čime postoji realna potreba zbog velikog porasta stanovništva, ali je problem

oko odabira tog područja jer grad više nema vlastitog zemljišta dovoljne veličine.

Predstavnice Urbanističkog zavoda Zagrebačke županije izvijestile su da u novom Prostornom planu grada Dugog Sela neće biti lokacije za odlaganje opasnog otpada. To, međutim, ne znači da takve lokacije neće uopće biti na području grada, već da će se problem opasnog otpada urediti posebnom studijom za čiju izradu je već raspisan natječaj. Studija će tretirati i odlagališta običnog otpada, a kada bude usvojeno postat će sastavni dio Prostornog plana Zagrebačke županije.

Nenad Haleuš-Mali

## JASLICE ZA KOJI DAN U LUKARIŠĆU!

Sredinom listopada uselit će dvije jaslličke skupine u novouređeni prostor za tu namjenu koji se nalazi u prizemlju društvenog doma u Lukarišću. Time će se lista čekanja smanjiti za 36 djece jaslličke dobi od 1,5 godine do 3 godine. U uređenje ovog prostora uloženo je oko pola

milijuna kuna, no smještajni prostor u vlasništvu grada bit će trajno rješenje, povoljnije od iznajmljivanja prostora i plaćanja visoke najamnine. Ovih se dana očekuje opremanje prostora, a nakon 14. listopada posjetit ćemo male korisnike koji će boraviti u Lukarišću. (nk)

Združena pokazno-taktička vatrogasna vježba

## VATROGASCI PRIPRAVNI ZA SVE NEPOGODE

U sklopu "Dugoselskih jeseni" dugoselski vatrogasci organizirali su pokazno-taktičku vježbu u kojoj su sudjelovala sva vatrogasna društva s područja Grada, javna postrojba iz Ivanić Grada i Vatrogasno veleučilište iz Zagreba. Manifestacija je započela jutarnjom uzbunom u nedjelju 29. rujna koja je bila poziv za gašenje "požara na sajmištu" uporabom vode i pjene. U stambenom centru "Arcus" vatrogasci su pokazali spašavanje stanovnika iz viših katova zahvaćenih požarom pomoću platforme, spuštanjem pomoću konopa i skakanjem na jastuk. Održana je i



▲ Žurno i uspješno gašenje požara na sajmištu

školska vježba pripadnika DVD Ostrna, te vježba podmlatka iz DVD Ostrna u gašenju požara pomoću brentača. U pokaznoj vježbi sudjelovalo je 80 sudionika, uz nazočnost predstavnika Grada i većeg broja građana. Vježba je tekla bez zastoja, a svi su pokazali visoki stupanj osposobljenosti za intervencije u slučaju nepogoda.

Tekst i fotografije: Nada Kozić

◀ Najmlađi sudionici vježbe iz DVD Leprovica gasili požar vodom iz brentača



Spašavanje stanara iz zapaljenog stana pomoću užeta

Štovani,

Drago nam je da Vas ovim putem možemo informirati o našoj tvrtki.  
IGM je na tržištu prisutan već 35 godina.

Proizvodimo i prodajemo građevinski materijal, kontinuirano brinući o kontroli kakvoće naših proizvoda i usluga. Nudimo Vam građevinski šljunak, pijesak te agregate za beton i asfalt.

Pored toga proizvodimo i transportiramo gotov svjež beton, nudimo usluge građevne mehanizacije i reguliranja vodotoka.

S osobitim šovanjem,  
direktor

P.S. osiguravamo 5 % popusta na sve proizvode i usluge

vaš znak:



naš znak:

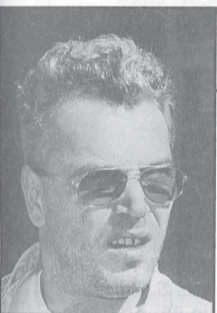


**igm**

**IGM ŠLJUNČARA TRSTENIK d.d. HRVATSKA**

UPRAVA: 10370 Dugo Selo, Josipa Zorića 70 Tel.: +385 (0)1 2753 516, 2753 722 Fax: +385 (0)1 2753 619  
PROIZVODNJA: 10361 Sesevski Kraljevec, ČISTA MLAKA, Zagrebačka 97  
Tel.: +385 (0)1 2760 208, 2760 577 Fax: +385 (0)1 2760 582  
E-mail: [igm@globalnet.hr](mailto:igm@globalnet.hr)

[www.igm.biz.hr](http://www.igm.biz.hr)



Ivica Bičanić, trgovac

Mislim da nije loše. Treba biti više manifestacija, više gostiju, te gostovanja drugih kulturnih društava. Proslava "Radio Martina" je loše organizirana. Dosta gostiju koji su najavljivani na kraju nisu došli. Inače, što se tiče informiranosti mislim da su ljudi dobro upućeni.



Karlo Tkalčević, strojobravar

Ove godine je bolje. Bolji je i program. Nisam ništa gledao, ali sam preko radija slušao što će se događati. Mislim da bi trebalo više informirati ljude, postaviti više plakata. Turistički radnici trebali bi se okrenuti prema drugim sredinama pa vidjeti što sve druge sredine nude.



Emir Šarić, učenik

Ne znam puno o tome. Nešto sam čuo preko radija. Nisam išao na otvorenje niti sam pratio program.



Tomislav Šafran, apsolvent građevine

Nisam pratio "Dugoselske jeseni" i ne znam što se nudi. Mislim da je najveći problem što ljudi nisu dovoljno animirani i informirani. Možda bi se trebali dijeliti leci s programom.



Ivo Matanić, radnik

Čuo sam da je za sada sve dobro prošlo. Ja nisam pratio ništa. Nadam se da će i dalje sve dobro biti organizirano. Sviđa mi se kako je bilo i prošle godine.



Marko Radovac, učenik

Ne znam baš puno o programu. Program je možda dobar, ali ljudi nisu dobro informirani. Možda bi neki nešto i pogledali, ali nisu upoznati s programom.

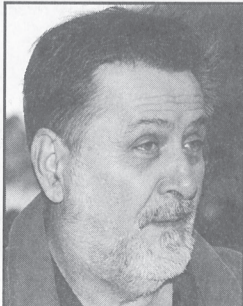


Višnja Kovačević, liječnica

Svidjelo nam se otvorenje. Pratimo rukomet jer nam sin igra. Inače, nisam dovoljno uključena u zbivanja. Mislim da je dobra informiranost i da svatko može pronaći ono što ga zanima, no nisam sigurna koliko su ljudi izvan Dugog Sela upoznati s programom. Možda bi trebalo poboljšati medijsku pokrivenost da ljudi izvan Dugog Sela saznaju o čemu se radi i da dođu posjetiti neka od događanja u sklopu "Dugoselskih jeseni".

Irena Nagy, ekonomistica

Nisam bila na otvaranju "Dugoselskih jeseni" niti sam pratila dosadašnja događanja. Pozitivno je što se takva manifestacija organizira i trebalo bi biti više događanja. Program sam upoznala preko plakata. Najvjerojatnije ćemo posjetiti koncert kulturno umjetničkog društva.



Arpad Nađ, ekonomist

Za sada je jako dobro. Treba još više propagirati. Mislim da je najslabija točka propaganda i da treba još više uložiti u nju. Trebalo bi učiniti nešto da se privuče još više ljudi i dobro razmisliti što tim ljudima pokazati. Mislim da ovdje ima dosta sposobnih ljudi koji bi mogli pomoći u propagandi i osmisliti što bolji sadržaj.

Pripremile:  
Ivana Gudelj i  
Iva Grgić

**GRADSKA  
ANKETA**

## NEINFORMIRANI ILI NEZAINTERESIRANI?

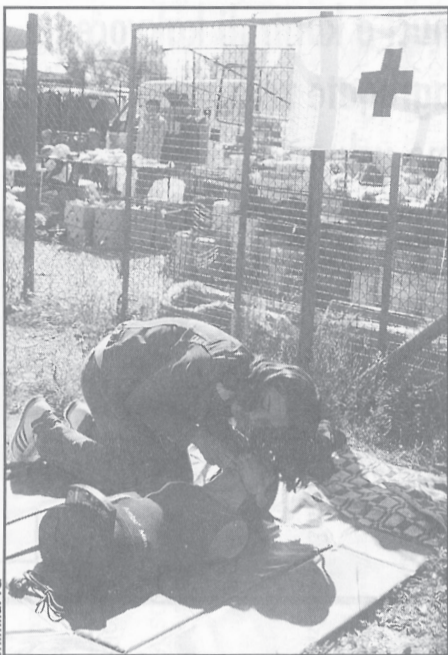
Pitali smo građane Dugog Sela prate li "Dugoselske jeseni" i što misle o dosadašnjem programu?

Aleksandra Vajzović, učiteljica

Već tri godine pratim Aktiv žena Dugog Sela koji djeluje u Udruzi umirovljenika, izložbe od "Sjemenke do staklenke". Ta izložba povezana je sa školom i mislim da je to zgodna aktivnost koja povezuje školu s kulturnim događanjem. Što se tiče ostalog sadržaja mislim da je ponuda bogatija od prošle godine posebno što se tiče sportskog sadržaja.

# Europski dan prve pomoći u Dugom Selu

Povodom europskog dana prve pomoći koji se obilježava 14. rujna Gradsko društvo Hrvatskog crvenog križa Dugo Selo dva dana kasnije, u ponedjeljak ispred dugoselskog sajmišta održalo je pokaznu vježbu reanimacije na lutki. U ovoj akciji sudjelovali su osmaši Osnovne škole Dugo Selo, inače članovi dugoselskog Crvenog križa koji su pod vodstvom predsjednice dugoselskog Crvenog križa Gordane Kocaj okupljenim posjetiteljima pokazali načine pružanja neodgodive prve pomoći masažom srca i davanjem umjetnog disanja. Građanima je dana mogućnost da i sami preventivno okužaju, odnosno testiraju, svoje znanje iz pružanja prve pomoći ako će se ikada naći u građanima podijelili prigodne situacijama kada je nečiji život u pamflete povodom europskog opasnosti. Uz to članovi su dana prve pomoći. **Iva Grgić**



Članica Crvenog križa pokazuje vježbu umjetnog disanja "usta na usta"

## KUD "Preporod" sudjelovao na županijskoj smotri

Zajednica kulturno-umjetničkih udruga Zagrebačke županije i Pučko otvoreno učilište Velika Gorica 15. rujna organizirali su smotru koreografiranog folklor Zagrebačke županije. Na smotri je sudjelovalo osam društava iz Zagrebačke županije. KUD "Preporod" izveo je koreografiju "Čuješ, golub čuješ", plesne i glazbene motive iz Međimurja pod vodstvom koreografa i voditelja Branimira Milasa, glazbene obrade i voditelja tamburaša Dragutina Pavkovića te voditelja pjevanja

Tomislava Habulina.

Iako KUD "Preporod" nije ponovio prošlogodišnji uspjeh, kad je osvojio prvo mjesto sa plesovima iz "Like", ostavio je vrlo dobar dojam i na publiku i na članove komisije koji su ocjenjivali ovogodišnje sudionike smotre.

Prvo mjesto na ovogodišnjoj županijskoj smotri osvojio je KUD "Velika Mlaka" iz Velike Mlake sa plesovima iz Bizovca. Pobjeda im omogućava sudjelovanje na državnoj smotri. **Ivana Gudelj**



Međimurski plesovi u izvedbi KUD-a "Preporod" oduševili publiku

## Društvo invalida posjetilo Istarske toplice

Ukupno 50 članova Društva invalida Dugo Selo, zajedno sa svojim obiteljima boravilo je 6. i 7. rujna u Istarskim toplicama u sklopu njihovog redovitog godišnjeg programa organizacije izleta. Članovi su odabrali upravo Istarske toplice jer su bili potaknuti dojmovima i sjećanjima na tamošnji boravak prije četiri godine, a kako je cijena bila popularna (100 kuna po osobi, a ostatak od 150 kuna pokrio je fond Društva), velik broj njih htio je posjetiti toplice i po drugi puta.

Program tijekom ta dva dana bio je obogaćen različitim sadržajima, kao što je kupanje u bazenima (unutarnjem i vanjskom), šetnje, večere uz ples i muziku, obilazak najmanjeg grada na svijetu, Huma i ostalih znamenitosti u okolici. Za ulogu



Foto arhiva D.D.S.

Članovi društva sa svojim obiteljima u Istarskim toplicama

turističkog vodiča Dugoselcima se ljubazno ponudila predsjednica Društva invalida Buzeta M. Cinac, s kojom je kontakt uspostavila

predsjednica dugoselskog Društva invalida Gordana Rađenović.

**Iva Grgić**

## Dugo Selo nema invalida?!

Nažalost Društvo invalida Dugo Selo progovara i o drugom licu realnosti u kojem se nalazi, ponajviše o problemima s kojima se bore. Prije svega to je nedostatak adekvatnih prostora za svoje članstvo koji, za razliku od ostalih društva, imaju posebne potrebe, a njih je registrirano 227-ero. Najveći problem članovima društva predstavljaju arhitektonske barijere.

Oko prosječnog promatrača neće ih moći zamijetiti, no za normalno funkcioniranje osobe s tjelesnim oštećenjem u svakodnevnom životu u Dugom Selu arhitektonske barijere postoje na svakom koraku, a one koje su i prilagođene za potrebe invalida, napravljene su nestručno i tako reći "na prvu ruku" (primjer ulaza u FINU). Potaknuti time, Društvo je prije više od mjesec dana poslalo

Gradskom poglavarstvu prijedlog projekta uklanjanja arhitektonskih barijera u Dugom Selu. Projekt je inače izradilo Arhitektonsko savjetovništvo, a potvrdio ga Hrvatski savez udruga invalida. Međutim, iz Grada dosada nikakav odgovor u Društvo nije došao...

**Iva Grgić**

## Srećko Žmalec novi predsjednik KUD-a "Preporod"

Izvanredna izborna skupština KUD-a "Preporod" na kojoj su se birali članovi Upravnog odbora održana je 23. rujna. Tadašnja potpredsjednica Ružica Trčić Lasan otvorila je Skupštinu i izabrala radno tijelo Skupštine koje je pratilo glasovanje. Na skupštini je bio prisutan predstavnik Odjela za društvene djelatnosti Veljko Bertak koji je pozdravio sve prisutne i u svom govoru istaknuo važnost KUD-a "Preporod" i njegovu ulogu u društvenom i kulturnom životu Dugog Sela, te napomenuo 95. obljetnicu postojanja, te poželio još mnogo uspješnih godina.

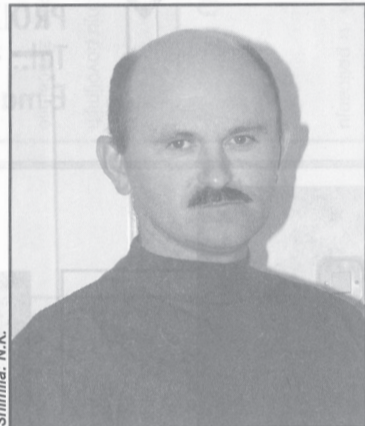
Glasovanjem je izabrano da u upravni odbor ulaze Ružica Trčić Lasan, Milica Rojnik, Srećko Žmalec, Edo Čop, Leo Čop, Jasna Kovačić, Dijana Tadić, Danijel Šturm, Lucija Arabadžić, Ivanka Jelenić i Ivana Gudelj.

Dana 25. rujna održan je prvi sastanak novoizabranog upravnog odbora na kojem su članovi u skladu sa statutom KUD-a "Preporod" birali predsjednika društva, dopredsjednika, blagajnika i tajnika. Glasovanjem je izabran Srećko Žmalec za predsjednika, Ružica Trčić Lasan za

dopredsjednicu, Milica Rojnik za blagajnicu i Ivana Gudelj za tajnika.

Novi predsjednik Srećko Žmalec u razgovoru predstavio je plan rada koji je osmislio u suradnji s Upravnim odborom KUD-a "Preporod".

"Prvi veliki korak je priprema i realizacija proslave 95. te godišnjice osnutka i djelovanja KUD-a "Preporod". Proslava započinje 30. studenog s cjelovečernjim koncertom pomlatka društva u kojem će se predstaviti sekcije folklorša, tamburaša i glumaca. Od toga datuma svaki vikend KUD "Preporod" ima svoj program, a kruna svega je veliki koncert "Božićnih pjesama" koji će biti u župnoj crkvi "Sv. Martina" 22. prosinca. Taj datum je prošle godine župnik velečasni Vlado Bogdan predložio da bude tradicijsko okupljanje svih građana i župljana povodom nadolazećih božićnih blagdana". Osim toga S. Žmalec ističe da mu je cilj "proširiti i pojačati suradnju među sekcijama i nastojati organizirati više kraćih gostovanja u zemlji te omogućiti razmjenu gostovanja, zbog toga se planira rekonstrukcija i obnova pozornice kako bi bila što



Snimila: N.K.

Novoizabrani predsjednik i dugogodišnji folklorša S. Žmalec najavio obilježavanje 95. obljetnice KUD-a "Preporod"

primjerenija za izvedbu plesnih, glazbenih i dramskih djela. Zbog velikog interesa djece planira se formiranje dječjeg zbora". Iduće godine KUD "Preporod" planira gostovanje na Međunarodnoj smotri folklor u organizaciji CIOFF-a. Srećko Žmalec na kraju razgovora zahvaljuje se svim članovima društva te poziva sve koji su zainteresirani da se javi i priključe u rad društva, a posebno poziva bivše članove koji su iz bilo kojeg razloga napustili društvo da se vrate i da pomognu u očuvanju folklorne baštine. **Ivana Gudelj**



TVRTKA ZA POSREDOVANJE NEKRETNINAMA  
TELEFONI: 01/2774 300  
D.SELO, SAVSKA 14

Kompletna ponuda na internetu:  
**www.ltr.hr**

NA PODRUČJU ZAGREBAČKE ŽUPANIJE NUDIMO POSREDOVANJE U PRODAJI ILI KUPNJI:

- STANOVA
- KUĆA I VILA
- VIKENDICA
- ZEMLJIŠTA
- POSLOVNIH PROSTORA



## LAV Veleprodaja informatike

INTERNACIONAL i uredskog pribora

ponuda: prijenosnih i stolnih računala, printera,

monitora, projektora, dig.aparata, cd/dvd-a...

TOSHIBA  
CANON  
IBM  
HP  
LG  
LOGITECH  
OLYMPUS  
GENIUS  
EPSON  
SAMSUNG  
NEC  
MSI

Specijalizirani za prijenosna računala! Izdvajamo:

IBM već od 8990,- Kn + PDU

TOSHIBA od 9850,- Kn + PDU

ostalo: (cijene sa PDU-om)

Modem 56k V.92 za 135,- Kn

Zvučnici već od 35,- Kn

CD-RW -LG 24X za 550,- Kn

Podloga za miša slim 5,-Kn

Monitor 19" TUM za samo 1750,-Kn

Dugo Selo, Savska 14. T: 2753 410

**www.lav-shopping.hr**





## Odustali od prosvjeda zbog prometa

HSP je odustao od organiziranja najavljenog javnog prosvjeda početkom nove školske godine zbog cijena doplatne karte HŽ-a do Sesvetskog Kraljevca jer je grad Dugo Selo odlučio subvencionirati dio cijene učenicima i studentima, a Zagrebačka županija je izradila studiju o ovom problemu čime je udovoljeno i zahtjevima HSP-a, rekao je Nenad Sedlar na tiskovnoj konferenciji posvećenoj problemu prijevoza.

Ovu stranku međutim, rečeno je, zabrinjavaju događanja unutar cestovnog javnog prijevoznika

Čazmatrans koja bi, smatra Sedlar, mogla dovesti do problema s prijevozom u zimskim mjesecima. Pozivajući se na anonimno pismo koje je od strane djelatnika Čazmatransove poslovne jedinice Dugo Selo upućeno jednom od direktora Čazmatransa, Sedlar je upozorio na navodnu tehničku neispravnost autobusa. U pismu se spominju i navodi o nezakonitim radnjama pa je dugoselski HSP pismo odlučio predati Državnom odvjetniku i Policijskoj postaji Dugo Selo da se provjeri njihova istinitost.

NHM

## "SDP ne mari za mjesne odbore"

HSP nije protiv razvoja grada već je protiv nerazboritog trošenja u nerealne investicije, kao što je muzej i vijećnica, koji nisu prioriteti u gradu, već je izgradnja komunalne infrastrukture i dovršetka sportske dvorane, rečeno je na novinskoj konferenciji dugoselskog HSP-a održanoj 25. rujna.

Prije pet mjeseci tražio sam da se tada svjež kredit za izgradnju sportske dvorane reprogramira, te sam dao prijedlog, te uz suglasnost Vlade RH i Ministarstva financija dobio garanciju da ćemo umjesto 8 posto moći dobiti dva posto nižu kamatu, a isto tako tražio sam da kredit bude veći i dugoročniji, rekao je predsjednik HSP-a Nenad Sedlar,

dodavši kako je njegov prijedlog odbijen s riječima da će se vlast znati snaći s problemima. No, danas je rješenje problema, prema riječima Sedlara, nađeno u uvođenju poreza i prireza.

HSP također prosvjeduje protiv SDP-a koji, kako veli Sedlar, privatizira projekte u Dugom Selu, kao što je "Konzum", "Dalekovod", Dom zdravlja, itd., no ne ispunjava svoja predizborna obećanja. Na predizbornom plakatu SDP je obećao da će se zalagati za afirmaciju mjesnih odbora i interese građana, naglasio je Sedlar, no dosada ništa po tom pitanju nije napravljeno jer na izborima za mjesne odbore SDP bi bio sigurno potučen, zaključuje Sedlar.

Iva Grgić

## Prirez i porezi nužni

Na posljednjoj sjednici dugoselskog Gradskog vijeća odluka vladajućih koalicijskih stranka, a time i SDP-a, o uvođenju novih poreza i prireza na porez na dohodak nije donesena iz razloga da iscrpljujemo već i tako opterećeno stanovništvo ili da napunimo gradsku kasu za isplatu plaća djelatnika gradske uprave. Porezi i prirez nužnost su kako bi smo povećali prihode grada, stvorili materijalnu osnovu za nove kredite i osigurali sredstva za sveukupni razvoj – od gospodarske i komunalne izgradnje do završetka investicija u tijeku, te kako bismo poput većine županijskih gradova i općina ispunili uvjete za županijske dotacije, rekao je predsjednik dugoselskog SDP-a Boris Mahač na novinskoj konferenciji održanoj 23. rujna.

SDP ne prihvaća argument da je uvođenje poreza i prireza novi namet za građane, već je povećanje proračuna preduvjet za realizaciju započetih projekata, kao što je sportska dvorana, dovršetak izgradnje komunalne infrastrukture prvenstveno u Puhovu, Ostrni i Kopčevcu gdje su niknula nova naselja na livadama bez infrastrukturne mreže. Nadalje potrebni su prihodi za uređenje Martin Brega i rekonstrukciju stare crkve do 2009. godine kada ćemo obilježiti 800 godina «Zemlje sv. Martina», kao i za druge objekte društvene namjene poput stare zgrade doma zdravlja u kojoj bi se uredio izložbeni prostor i

gradska vijećnica, naglasio je Mahač. Istaknuo je i ulaganja u poduzetništvo bez kojeg ekonomski razvoj u Dugom Selu nije moguć. U pogledu toga, na konferenciji je prezentiran materijal iz Glasila Ministarstva za obrt, malo i srednje poduzetništvo u kojem su navedeni rezultati najboljih realizacija programa kreditiranja «Poduzetnik I.». Grad Dugo Selo zauzima 3. mjesto, s ukupno realiziranih 6,95 milijuna kuna od 7 milijuna koliko je investirano za kreditiranje dugoselskih poduzetnika.

Kako uskoro kreće program «Poduzetnik II.», vodstvo SDP začuđuje stav dugoselske oporbe o neprihvatanju takvih programa iako su rezultati više nego uspješni, a novi program kreditiranja nudi više

pogodnosti za poduzetnike i raspolaže sa 19 milijuna kuna. Na konferenciji je također spomenuto kako je na primjeru izvješća «Dukoma» s protekle sjednice, vladajuća koalicija pokazala transparentnost rada analizirajući detaljno poslovanje «Dukoma», gubitke vode i plina koji se događaju u mreži, tražeći pregled poslovanja, troškova i mogućih ušteda po radnim jedinicama kako bi se poslovanje racionaliziralo, a rezultati poboljšali. Opozicija koja je bila protiv ili suzdržana po tom pitanju, niti jedanput tijekom prethodnog mandata dok je bila na vlasti nije stavila poslovanje «Dukoma» na dnevni red, zaključio je predsjednik dugoselskog SDP.

Iva Grgić

Snimila: N.K.

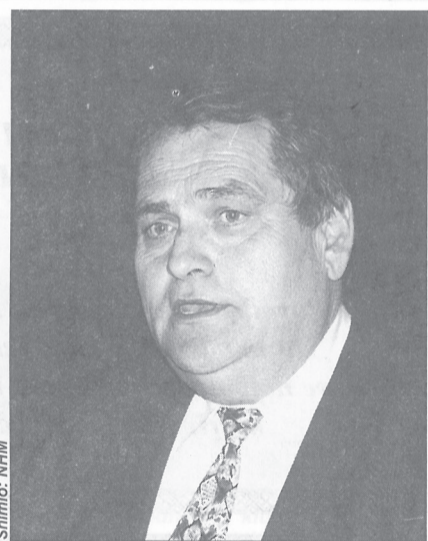


Dugoselski esdepeovci obrazlagali odluke Vijeća koje su podržali

## Vlado Kruhak novi predsjednik dugoselskog HSS-a

Gradska organizacija HSS Dugo Selo održala je 27. rujna godišnju izbornu skupštinu na kojoj je za novog predsjednika izabran Vlado Kruhak. Na sjednici koju je tajnica županijske organizacije HSS Marija Ledinski Anić zbog stopostotnog prisustva delegata nazvala povijesnom, Kruhak je u tajnom glasovanju dobio sedam glasova više od dosadašnjeg predsjednika Josipa Sesana, premda je Sesanovo izvješće o dosadašnjem radu bilo prihvaćeno sa samo četiri glasa protiv, od ukupno 67 glasova. Samo je Sesanovo izvješće, međutim, uostalom kao i cijeli tijek sjednice na kojem je više puta apelirano na zajedništvo, bilo zanimljivo iz razloga što niti jednom riječju direktno nije bilo govora o podjelama uoči posljednjih lokalnih izbora kada je dio članova koji se tada suprostavio Sesanovoj listi, formirao Nezavisnu listu koju je vodio bivši hadezeovac Ivica Šajković. Spomenuto je tek da su uoči posljednjih izbora postojale "određene tenzije". Štoviše Sesan

je u izvješću spomenuo da HSS u gradskoj vlasti ima dva dogradonačelnika i dva vijećnika, premda su u koalicijsku gradsku vlast ušli kao dva nezavisna subjekta. Sesan je istaknuo da je HSS u Dugom Selu u posljednje dvije godine utrostručio broj članova kojih sada ima 285 i koji djeluju u 12 ograna, a od kojih je čak 5 u samom gradu. Ledinski je to prokomentirala na način da HSS u Dugom Selu konačno počinje zauzimati mjesto koje mu pripada, te da je tendencija porasta članstva u ovoj stranci karakteristična gotovo za cijelu Zagrebačku županiju gdje stranka ima ukupno 4700 članova i respektabilan je politički faktor. Ledinski je najavila permanentne aktivnosti i rad sa članstvom u političkoj edukaciji, ali edukaciji članstva na drugim područjima. Očito aludirajući na ranije podjele, Ledinski je izrazila zadovoljstvo što je do održavanja ove skupštine uopće i došlo, te je



Vlado Kruhak od sada na čelu dugoselskog HSS

pozvala na jedinstvo u stranci, a na isto je u svom nastupnom govoru pozvao i novoizabrani predsjednik Kruhak.

Za dopredsjednike stranke izabrani su Ivica Šajković, Mladen Slavić i Anto Bauer, a za novog tajnika Željko Ivančan, dok je Marija Haraminčić ponovo dobila povjerenje za mjesto blagajnika.

Za člana Županijskog odbora HSS Zagrebačke županije izabran je Ivica Šajković, a za člana glavnog odbora stranke novoizabrani predsjednik Vlado Kruhak koji je ujedno postao i predsjednikom podžupanijske organizacije HSS-a za Dugo Selo. Na glavnoj skupštini stranke dugoselsku će gradsku organizaciju HSS-a predstavljati Marija Haraminčić, Željko Ivančan, Miroslav Kirin, Miroslav Klarić i Josip Sesan.

Nenad Haleuš - Mali



Izborna skupština HSS-a

## Ispravak teksta "Humanost na djelu"

U tekstu koji je izašao u prošlom broju "Humanost na djelu" došlo je do nenamjerne pogreške kada je bilo napisano krivo prezime i mjesto stanovanja djevojčice za koju je bila provedena humanitarna akcija.

Humanitarna akcija, koju je organizirao Klub žena, u svrhu sakupljanja novčanih priloga za nabavu proteze za nogu desetogodišnjoj djevojčici Martini Debeljak iz Ježeva. Ispričavamo se na pogrešci.

B.C.

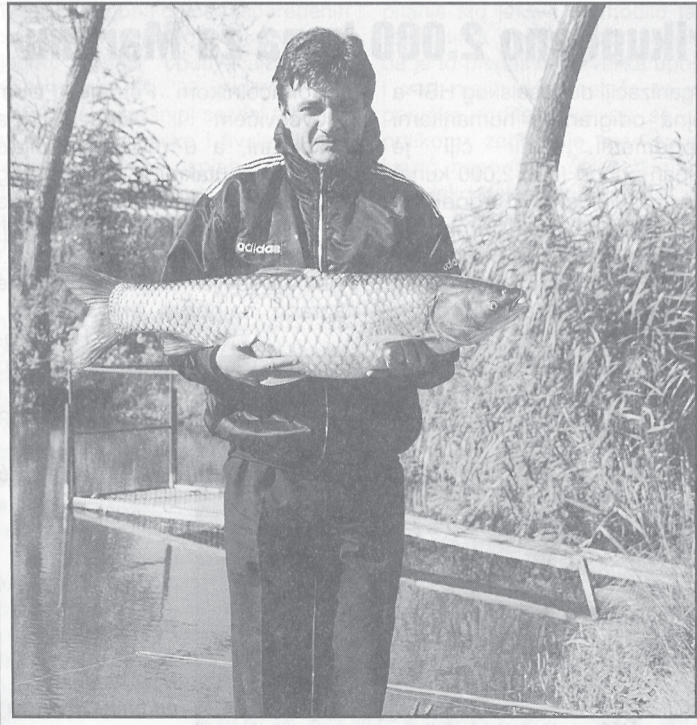
## Još jedan kapitalac s Ciglane

Amur težak 13,5 kilograma i dugačak 96 centimetara najveća je riba takve vrste ulovljena na Ciglanu ove godine. Ribič koji je bio sretne ruke tajnik ŠRD "Dugo Selo" Zdenko Puček, kako nam je

rekao, ništa se nije mučio dok ga je lovio na "kuruzu". Izvukao ga je nakon nepunih pet minuta, na uobičajenom mjestu na Ciglanu I. 27. rujna u 21 sat i 50 minuta.

N.H.M.

Snimio: NHM



Sretni Zdenko Puček s ponosom drži amur težak 13 i pol kilograma





Unatoč hladnom i kišovitoj vremenu dugoselska jezera na Ciglanu ugostila su pretposljednje nedjelje u rujnu najbolje kulinarske majstore u pripremi fiša, kao i lokalne političare koji su se drugu godinu za redom okušali u tzv. "političkom pecanju". Pokazalo se međutim da ovo nije

odlučeno je da je to fiš kuharske ekipe restorana "Dioniz". Srebrna medalja dodijeljena je fišu člana ŠRD-a "Dugo Selo" Željka Novaka, a treće mjesto fišu kulinskog majstora Marka Kovilića. Prošlogodišnji pobjednik Ivan Rijetković, koji je očito ishitreno promijenio dio svoje kulinarske ekipe, osvojio je

mogli su besplatno ponijeti sa sobom.

Organizator ove manifestacije, koja je održana u sklopu ovogodišnjih Dugoselskih jeseni, je ŠRD "Dugo Selo", a pokrovitelji su bili Grad Dugo Selo, te Turistička zajednica grada u čije ime je nazočne pozdravio dogradonačelnik i di-



Najuspješniji političar u pecanju bio je vrbovečki gradonačelnik Zlatko Herček



Kušanje fiš-paprikaša restorana "Dioniz" koji je odnio pobjedu



Ženskoj ekipi dugoselskog SDP Jasminki Kokot Bambić i Maji Lipovac pripalo drugo mjesto, a treće načelniku Željku Funteku iz Brckovljana

## POLITIČKO PECANJE I FIŠIJADA ODRŽANI UNATOČ KIŠI

godina favorita pa su u obje kategorije Ivan Rijetković, u pripremi fiša i hasesosovac Ante Novaković, u ribolovu, inače lanjski pobjednici, titule morali prepustiti "nekim novim klincima".

Premda kiša očito nije pogodovala ulovu ribe, tešku je situaciju najbolje znao iskoristiti vrbovečki gradonačelnik Zlatko Herček. Za pobjedu mu je bila dovoljna i "sića" koju je ulovio, a da su na udici ostala i dva šarana koja su mu zagrizla, pobjeda bi bila i veća. Čast Dugoselaca obranile su dvije dame iz SDP-a Jasminka Kokot Bambić i Maja Lipovac koje su osvojile drugo mjesto, a i treće mjesto pripalo je gostu Željku Funteku, načelniku općine Brckovljani. Ulov je imao još i haespeovac Nenad Sedlar, dok je svima ostalima preostalo tek uživanje u žuborenju kišnih kapi po površini jezera na Ciglanu.

S druge pak strane, žiri za ocjenu fiša imao je težak zadatak jer je pripremljeni fiš svih natjecatelja ove godine bio podjednako dobar i na zavidnoj razini. Ipak netko je morao pobijediti, a nakon dužeg vijećanja



▲ Najbolji kuhari fiš-paprikaša (od desna nalijevo): prvoplasirana predstavnica restorana "Dioniz", drugonagrađeni Ž. Novak, te M. Kovilić na trećem mjestu i lanjski pobjednik I. Rijetković

četvrto mjesto.

U večernjim satima na Sportskom jezeru je održano atraktivno natjecanje u noćnom ribolovu pod reflektorima, a svu ulovljenu ribu sudionici natjecanja



▲ Komisija za ocjenu kvalitete pripremljenog fiša zbog trenutne neodlučnosti zatražila je novinarsku pomoć

rektor Turističkog ureda Ivan Šajković.

N.H.M.

Fotografije: N.K.

Dopunsko obrazovanje u Pučkom otvorenom učilištu - uključite se i vi!

## ENGLESKI, INFORMATIKA, PLES

Aktivnosti dopunskog obrazovanja koje organizira Pučko otvoreno učilište Dugo Selo polaznicima omogućuju korisno i organizirano provođenje slobodnog vremena prilikom učenja stranog jezika, informatike ili razvijati kulturu pokreta uz glazbu.

• Tečajevi engleskog jezika i dramske grupe za učenje engleskog jezika započeli su prošlog tjedna za početnike i napredne učenike. Voditeljica Maja Rijavec, prof. engleskog jezika primjenjuje zanimljive metode učenja, bitno različite od školskih, uz pokret, glumu, ples, u svakodnevnim situacijama što opušta polaznike, a pritom usvajaju znanja. Tečajevi engleskog jezika održavaju se ponedjeljkom i petkom, a polaznici su raspoređeni u grupe prije podne, poslije podne i u večernjim satima, ovisno o školskim obvezama.

U tijeku je formiranje grupe učenika viših razreda za učenje engleskog jezika.

Dramska grupa za učenje engleskog jezika



• Prošlog tjedna započeli su tečajevi za osposobljavanje za rad na računalu za odrasle koji se održavaju utorkom i petkom u poslijepodnevnom i večernjim satima. Veći broj polaznika organizirano je upućen iz Centra Stančić, Gradske uprave ili su došli osobno radi svojih potreba, a u tijeku su prijave za nove polaznike. Osposobljavanje se odvija pod stručnim vodstvom u novoj informatičkoj učionici gdje svaki polaznik koristi jedno računalo i dobiva priručnik za korištenje u trajno vlasništvo.

Učenici - polaznici informatičke učionice



• Subotom rade informatičke učionice za učenike od I. do VIII. razreda koji nemaju mogućnosti uključiti se u nastavu informatike u osnovnoj školi. Voditelj INFO - učionica je prof. Ivan Kostanjki.

• Tečaj ritmike i plesa koji se održava utorkom i četvrtkom od 18 sati vodi Tatjana Blaško. U okviru ove aktivnosti djeluje plesna grupa "Martinčice".

U svim grupama za učenje engleskog jezika, informatike kao i ritmike ima mjesta za nove polaznike koji se mogu uključiti narednih dana. Prijave se primaju u Pučkom otvorenom učilištu ili na telefon 2753 419 od 8 do 20 sati.

## Dugoselska kronika

Osnivači glasila:  
Grad Dugo Selo, Općine Brckovljani i Rugvica  
Izdavač: Pučko otvoreno učilište Dugo Selo  
Tel./fax: 2753-419, 2753-012

Uredništvo: Iva Grgić, Nenad Haleuš-Mali, Albert Harcet, Marija Sruk, Hrvoje Šajković

Glavni i odgovorni urednik: Nada Kozić

Adresa uredništva: Dugo Selo, Josipa Zorića 21a,  
<http://www.dugo-selo.com/kronika/>, E-mail: [dgs-kronika@zg.tel.hr](mailto:dgs-kronika@zg.tel.hr)

Izdavač: Pučko otvoreno učilište Dugo Selo, Dugo Selo, Josipa Zorića 21a,  
žiro račun: 30111-603-6553,  
Tisak: Graforad, Rugvica, Krajnova 3, tel. 2760-035  
Naklada tiska 1.500 primjeraka

ISSN 0352-0609

